

# DER URBANEER ROLLTOP

---

Dein neuer Rucksack bietet jede Menge flexibel nutzbaren Stauraum. Neben dem erweiterbaren Hauptfach gibt es ein separates gepolstertes Fach für Laptops von 13 bis 17 Zoll, ein isoliertes Nassfach, ein flaches Frontfach, zwei Seitenfächer und ein Flaschenfach. Hier siehst du, wo es was zu entdecken gibt:

## 1. Innenraum



Rolltop-Prinzip: Voll ausgefüllt oder durch Einrollen verkleinert – je nach benötigtem Platz

Großzügiger Innenraum mit zusätzlichem Reißverschlussfach

## 2. Vorderseite



Frontfach mit  
verstecktem  
Reißverschlussfach  
für Wertgegenstände



Ausklappbarer  
Reflektor im  
Frontfach



Zusätzliche Straps  
auf der Vorderseite  
(entfernbar), z. B.  
für die Jacke oder  
den Fahrradhelm



Seitentasche für z. B.  
den Regenschirm



Verstellbarer Brustgurt



Schleufe für Sonnenbrillen,  
Schlüssel oder Karabiner

### 3. Rückseite



Separates Laptopfach



Trolley-Strap



Flaschentasche mit  
Reißverschluss

## 4. Unterseite



Schuh- und Nassfach

Schlaufen, um die Position  
der zusätzlichen Straps zu  
verändern, z. B. für die  
Yoga-Matte



## PFLEGEHINWEISE

Der Urbaneer Rolltop wurde aus hochwertigen, wasserabweisenden Materialien gefertigt und ist entsprechend belastbar. Damit du lange Freude daran hast, solltest du einige Dinge beachten: Der Rucksack sollte nicht nass gewaschen werden. Bitte steck den Urbaneer Rolltop nicht in den Trockner und versuch auch nicht, ihn zu bügeln, zu bleichen oder chemisch zu reinigen. Ein angefeuchtetes Tuch ist schon alles, was es braucht, um Flecken und andere Verschmutzungen zu entfernen.

## GARANTIE

Für ab dem 25.04.2025 gekaufte Produkte gewährt die Lilienthal Lifestyle GmbH 3 Jahre Herstellergarantie weltweit ab Kaufdatum in Fällen von Material- und Herstellungsfehlern. Für vor dem 25.04.2025 gekaufte Produkte beläuft sich die Herstellergarantie auf 2 Jahre ab Kaufdatum. Diese Herstellergarantie wird unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gewährt. Die Garantie bezieht sich auf die Funktionalität und einwandfreie Verarbeitung. Nicht durch die Garantie abgedeckt sind Verschleiß sowie Schäden, die durch Unfälle oder unsachgemäße Benutzung entstehen. Bei unseren Uhren sind überdies Probleme mit Batterien sowie Kratzer und Glasbruch von der Garantie ausgenommen. Innerhalb der Garantiefrist werden Fabrikationsmängel kostenlos von uns behoben.

## KONTAKT

Du hast Fragen? Dann sind wir für dich da!

[Kontaktformular](#)

[www.lilienthal.berlin](http://www.lilienthal.berlin)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin



# THE URBANEER ROLLTOP

---

Your new backpack offers plenty of versatile storage. Alongside the expandable main compartment, there's a separate padded compartment for laptops from 13 to 17 inches, an insulated wet compartment, a slim front pocket, two side pockets, and a bottle holder. Here's a look at where everything is located:

## 1. Interior compartment



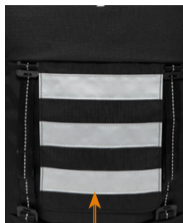
Roll-top design: fully extended or rolled down – adjust to fit your space needs

Spacious interior compartment with an additional zip pocket

## 2. Front



Hidden zippered pocket in the front pocket



Fold-out reflector flap in the front compartment



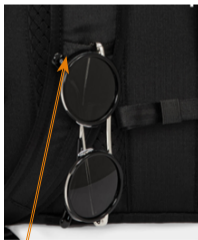
Additional straps on the front (removable), ideal for carrying a jacket or bicycle helmet



Side pocket for items like an umbrella



Adjustable sternum strap



Loop for sunglasses, key or carabiner on shoulder strap

### 3. Back



Dedicated laptop compartment



Trolley strap



Side bottle pocket with zipper

## 4. Bottom



Insulated wet compartment

Loops to change the position of the additional straps, for example, for carrying a yoga mat



## CARE INSTRUCTIONS

The Urbaneer Rolltop is crafted from high-quality, water-resistant materials and is built to last. To keep it in top condition, please follow these care tips: avoid wet washing the backpack. Don't try to iron the Urbaneer Rolltop and don't attempt to put it into the washer, bleach it, or dry clean it. To clean the Urbaneer Rolltop of dust or stains all you need is a simple damp cloth.

## WARRANTY

For products purchased on or after April 25, 2025, we provide a 3-year manufacturer's warranty worldwide from the date of purchase for material and manufacturing defects. For products purchased before April 25, 2025, the manufacturer's warranty is 2 years from the date of purchase. The warranty covers functionality and flawless craftsmanship. It does not cover wear and tear or damage caused by accidents or improper use. For our watches, battery issues, scratches, and glass breakage are also excluded from the warranty. Within the warranty period, manufacturing defects will be repaired free of charge. If something cannot be repaired, we offer a replacement with a comparable model. We do not assume liability for incidental or consequential damages.



## CONTACT

[Contact form EU](#)

[Contact form UK](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin

[www.lilienthal.berlin/en](http://www.lilienthal.berlin/en)

[www.lilienthal.berlin/uk](http://www.lilienthal.berlin/uk)

[Contact form US/CA](#)

Zeitgeist Inc  
3600 Horizon Dr  
Suite 110  
King of Prussia, PA 19406

<https://lilienthal-berlin.com/>

# LE URBANEER ROLLTOP

---

Votre nouveau sac à dos offre un espace de rangement flexible et polyvalent. Outre le compartiment principal extensible, il dispose d'un compartiment séparé et rembourré pour des ordinateurs portables de 13 à 17 pouces, d'un compartiment isolé pour les articles mouillés, d'une poche frontale plate, de deux poches latérales et d'un compartiment pour bouteille. Voici où vous pourrez découvrir chaque fonctionnalité :

## 1. Intérieur



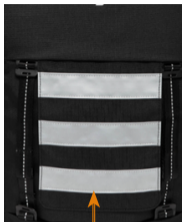
Principe du rolltop : entièrement déployé ou réduit par enroulement – selon l'espace nécessaire

Spacieux intérieur avec poche zippée supplémentaire

## 2. Face avant



Poche frontale avec  
compartiment zippé  
dissimulé pour objets  
de valeur



Réflecteur  
escamotable



Sangles supplémentaires  
à l'avant (amovibles), par  
exemple pour une veste  
ou un casque de vélo



Poche latérale pour, par exemple, un parapluie



Sangle de poitrine réglable



Boucle pour lunettes de soleil, clés ou mousqueton

### 3. Arrière



Compartiment dédié pour ordinateur portable



Sangle trolley



Poche latérale pour bouteille

## 4. Dessous



Compartiment isolé pour objets mouillés

Passants pour ajuster la position des sangles supplémentaires, par exemple pour un tapis de yoga



## CONSEILS D'ENTRETIEN

Le Urbaneer Rolltop est fabriqué avec des matériaux de haute qualité et est donc très résistant. Pour en profiter le plus longtemps possible, veuillez suivre ces conseils : bien qu'il soit déperlant, le sac à dos ne doit pas être lavé à l'eau. Évitez de le mettre dans le sèche-linge, de le repasser, de le blanchir ou de le nettoyer à sec. Un simple chiffon humide suffit pour enlever les taches et autres salissures.

## GARANTIE

Pour les produits achetés à partir du 25 avril 2025, Lilienthal Lifestyle GmbH accorde une garantie constructeur de 3 ans dans le monde entier à compter de la date d'achat, couvrant les défauts de matériaux et de fabrication. Pour les produits achetés avant le 25 avril 2025, la garantie constructeur est de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie concerne la fonctionnalité et la qualité de fabrication. Ne sont pas couverts l'usure normale ainsi que les dommages causés par des accidents ou une utilisation incorrecte. De plus, les problèmes de batteries, les rayures et la casse de verre ne sont pas couverts par la garantie pour nos montres. Pendant la période de garantie, les défauts de fabrication seront réparés gratuitement. Si quelque chose ne peut pas être réparé, nous proposons un remplacement par un modèle comparable. Nous excluons toute responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs.

# CONTACT

---

Vous avez des questions ? Nous sommes là pour vous!

[Formulaire de contact](#)

[www.lilienthal.berlin](http://www.lilienthal.berlin)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin



# EL URBANEER ROLLTOP

---

Tu nueva mochila ofrece un montón de espacio de almacenamiento flexible. Además del compartimento principal ampliable, cuenta con un compartimento acolchado separado para portátiles de 13 a 17 pulgadas, un compartimento aislado para objetos húmedos, un bolsillo frontal plano, dos bolsillos laterales y un compartimento para botellas. Aquí puedes ver dónde encontrar cada cosa:

## 1. Interior



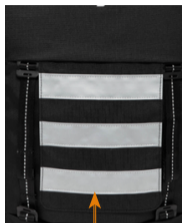
Principio de Rolltop: completamente lleno o reducido enrollándolo, según el espacio necesario

Amplio interior con compartimento adicional con cremallera

## 2. Parte frontal



Bolsillo frontal con bolsillo oculto con cremallera para objetos de valor



Reflector desplegable en el bolsillo frontal



Correas adicionales en la parte frontal (desmontables), por ejemplo, para la chaqueta o el casco de bicicleta



Bolsillo lateral para,  
por ejemplo, el paraguas



Correa de pecho  
ajustable



Asa para gafas de sol,  
llaves o mosquetón

### 3. Parte posterior



Compartimento separado  
para portátil



Correa para trolley



Bolsillo para botella  
con cremallera

## 4. Parte inferior



Compartimento para zapatos y artículos mojados



Asas para cambiar la posición de las correas adicionales, por ejemplo, para la esterilla de yoga



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

El Urbaneer Rolltop ha sido fabricado con materiales de alta calidad y repelentes al agua, lo que le confiere una gran resistencia. Para que disfrutes de él durante mucho tiempo, debes tener en cuenta algunas cosas: no debes lavar la mochila a mano. Por favor, no pongas el Urbaneer Rolltop en la secadora, ni intentes plancharlo, blanquearlo o limpiarlo en seco. Un paño húmedo es todo lo que necesitas para eliminar manchas y otras suciedades.

## GARANTÍA

Para los productos comprados a partir del 25 de abril de 2025, Lilienthal Lifestyle GmbH ofrece una garantía del fabricante de 3 años a nivel mundial a partir de la fecha de compra en caso de defectos de material o fabricación. Para los productos comprados antes del 25 de abril de 2025, la garantía del fabricante es de 2 años desde la fecha de compra. Esta garantía del fabricante se concede sin perjuicio de los derechos legales de garantía. La garantía se refiere a la funcionalidad y mano de obra impecable. No están cubiertos por la garantía el desgaste y los daños causados por accidentes o uso indebido. En el caso de los relojes, la garantía no cubre problemas relacionados con las baterías, arañazos y rotura del cristal. Durante el período de garantía, los defectos de fabricación serán reparados de forma gratuita por nosotros.

## CONTACTO

[Formulario de contacto](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin

<https://es.lilienthal.berlin/>



# L'URBANEER ROLLTOP

---

Il tuo nuovo zaino offre molto spazio di archiviazione flessibile. Oltre al compartimento principale espandibile, ha un compartimento separato e imbottito per laptop da 13 a 17 pollici, un compartimento isolato per oggetti bagnati, una tasca frontale piatta, due tasche laterali e un compartimento per bottiglie. Qui puoi vedere dove trovare tutto:

## 1. Interno



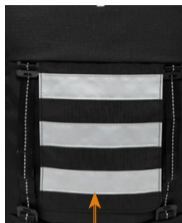
Principio del Rolltop: completamente pieno o ridotto arrotolandolo, a seconda dello spazio necessario

Ampio scomparto interno con tasca aggiuntiva con cerniera

## 2. Parte anteriore



Tasca frontale con tasca nascosta con cerniera per oggetti di valore



Riflettore pieghevole nella tasca frontale



Cinghie aggiuntive sulla parte anteriore (rimovibili), ad esempio per la giacca o il casco da bicicletta



Tasca laterale per esempio  
per l'ombrello



Cinghia toracica  
regolabile



Anello per occhiali da  
sole, chiavi o moschettone

### 3. Retro



Scomparto separato  
per laptop



Cinturino per trolley



Tasca per bottiglia  
con cerniera

## 4. Fondo



Scomparto per scarpe  
e oggetti bagnati

Anelli per modificare la  
posizione delle cinghie  
aggiuntive, ad esempio  
per il tappetino da yoga



## CURA E MANUTENZIONE

---

Il Urbaneer Rolltop è realizzato con materiali di alta qualità e resistenti all'acqua, ed è quindi molto resistente. Per far sì che tu possa godertelo a lungo, dovresti seguire alcune indicazioni: non lavare lo zaino a mano. Per favore, non mettere il Urbaneer Rolltop nell'asciugatrice, né cercare di stirarlo, sbiancarlo o lavarlo a secco. Un panno umido è tutto ciò che serve per rimuovere macchie e altre sporcizie.

## GARANZIA

Per i prodotti acquistati a partire dal 25 aprile 2025, Lilienthal Lifestyle GmbH offre una garanzia del produttore di 3 anni valida in tutto il mondo a partire dalla data di acquisto, in caso di difetti di materiale o di fabbricazione. Per i prodotti acquistati prima del 25 aprile 2025, la garanzia del produttore è di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia del produttore viene concessa senza pregiudizio rispetto ai diritti legali di garanzia. La garanzia si riferisce alla funzionalità e alla lavorazione impeccabile. Non sono coperti dalla garanzia l'usura e i danni causati da incidenti o uso improprio. Nel caso degli orologi, la garanzia non copre problemi legati alle batterie, graffi e rottura del vetro. Entro il periodo di garanzia, i difetti di fabbricazione saranno riparati gratuitamente da noi.

## CONTATTO

[Modulo di contatto](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin

<https://it.lilienthal.berlin/>



## DE URBANEER ROLLTOP

---

Je nieuwe rugzak biedt volop flexibel bruikbare opbergruimte. Naast het uitbreidbare hoofdvak heeft hij een apart gewatteerd vak voor laptops van 13 tot 17 inch, een geïsoleerd natvak, een plat voorvak, twee zijvakken en een flesvak. Hier zie je waar alles te vinden is:

### 1. Binnenkant



Rolltop-principe: volledig gevuld of verkleind door het op te rollen, afhankelijk van de benodigde ruimte

Ruim interieur met extra vak met ritssluiting

## 2. Voorkant



Voorvak met  
verborgen ritsvak  
voor waardevolle  
spullen



Uitklapbare reflector  
in het voorvak



Extra banden aan de voorkant  
(afneembaar), bijvoorbeeld voor een  
jas of een fietshelm



Zijdelingse tas voor  
bijvoorbeeld de paraplu



Verstelbare  
borstband



Lus voor zonnebril,  
sleutels of karabijnhaak

### 3. Achterkant



Gescheiden laptopvak



Trolley-riem



Flessentas met rits

## 4. Onderkant



Schoenen- en natvak

Lussen om de positie  
van de extra banden te  
verstellen, bijvoorbeeld  
voor de yogamat



## ONDERHOUDSINSTRUCTIES

De Urbaneer Rolltop is gemaakt van hoogwaardige, waterafstotende materialen en is daardoor zeer stevig. Om er lang plezier van te hebben, moet je een aantal dingen in acht nemen: de rugzak mag niet met de hand gewassen worden. Stop de Urbaneer Rolltop niet in de droger en probeer ook niet te strijken, bleken of chemisch te reinigen. Een vochtige doek is alles wat je nodig hebt om vlekken en andere vuil te verwijderen.

## GARANTIE

Voor producten die op of na 25 april 2025 zijn gekocht, biedt Lilienthal Lifestyle GmbH een wereldwijde fabrieksgarantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum voor materiaal- en fabricagefouten. Voor producten die vóór 25 april 2025 zijn gekocht, bedraagt de fabrieksgarantie 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De garantie heeft betrekking op functionaliteit en vakmanschap. Slijtage en schade veroorzaakt door ongelukken of onjuist gebruik vallen niet onder de garantie. Voor onze horloges zijn batterijproblemen, krassen en glasbreuk ook uitgesloten van de garantie. Fabricagefouten worden binnen de garantieperiode kosteloos door ons hersteld. Als iets niet te repareren is, bieden we vervanging door een vergelijkbaar model aan. Wij zijn niet aansprakelijk voor neven- en gevolgschade.

## CONTACT

---

[Contactformulier](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin

<https://nl.lilienthal.berlin/>



# URBANEER ROLLTOP

---

Nowy plecak oferuje mnóstwo wszechstronnego miejsca do przechowywania. Oprócz rozszerzalnej komory głównej, posiada oddzielną wyściełaną przegrodę na laptopy o przekątnej od 13 do 17 cali, izolowaną przegrodę na mokre rzeczy, płaską przegrodę przednią, dwie przegrody boczne i przegrodę na butelkę. Oto gdzie wszystko się znajduje:

## 1. Wnętrze



Zasada Roll-top: Całkowicie wypełniony lub zmniejszony poprzez zwinięcie - w zależności od wymaganej przestrzeni

Przestronne wnętrze z dodatkową przegrodą na zamek błyskawiczny

## 2. Przednia strona



Przednia komora z ukrytą, zasuwaną kieszenią na kosztowności



Rozkładany element odblaskowy w przedniej komorze



Dodatkowe paski z przodu (odpinane), np. na kurtkę lub kask rowerowy



Boczna kieszeń  
na przykład na parasol



Regulowany pasek  
na wysokości klatki  
piersiowej



Pętla na okulary przeciwsłoneczne,  
klucze lub karabińczyk

### 3. Tył plecaka



Oddzielna przegroda  
na laptopa



Pasek do mocowania na  
uchwycie walizki



Kieszon na butelkę z zamkiem  
błyskawicznym

## 4. Spód



Komora na buty  
i mokre rzeczy

Pętle umożliwiające  
zmianę położenia  
dodatkowych pasków,  
np. do noszenia maty  
do jogi



## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIEŁĘGNACJI

Urbaner Rolltop jest wykonany z wysokiej jakości, wodoodpornych materiałów i jest odpowiednio wytrzymały. Jest jednak kilka rzeczy, o których powinieneś pamiętać, abyś mógł cieszyć się nim przez długi czas: plecaka nie należy prać na mokro, nie wkładaj Urbaner Rolltop do suszarki bębnowej i nie próbuj go prasować, wybielać ani czyścić chemicznie. Do usunięcia plam i innych zabrudzeń wystarczy wilgotna ściereczka.

## GWARANCJA

W przypadku produktów zakupionych od 25 kwietnia 2025 r. firma Lilienthal Lifestyle GmbH udziela 3-letniej gwarancji producenta na całym świecie od daty zakupu w przypadku wad materiałowych i produkcyjnych. W przypadku produktów zakupionych przed 25 kwietnia 2025 r. gwarancja producenta wynosi 2 lata od daty zakupu. Gwarancja dotyczy funkcjonalności i bezbłędnej jakości wykonania. Nie obejmuje zużycia ani uszkodzeń wynikających z wypadków lub niewłaściwego użytkowania. W przypadku naszych zegarków z gwarancji wyłączone są również problemy z bateriami, zadrapania i uszkodzenia szkła. W okresie gwarancyjnym wady fabryczne zostaną przez nas bezpłatnie usunięte. Jeśli coś nie będzie możliwe do naprawy, zaoferujemy wymianę na porównywalny model. Odpowiedzialność za szkody pośrednie i następne jest wyłączona.

# KONTAKT

---

[Formularz kontaktowy](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH  
Boxhagener Straße 78  
10245 Berlin

<https://www.lilienthal.berlin/pl>

